

# L'informateur économique

du BFDR(Q)

English version available

Rédacteurs : Léonel Plasse  
Vincent Houle

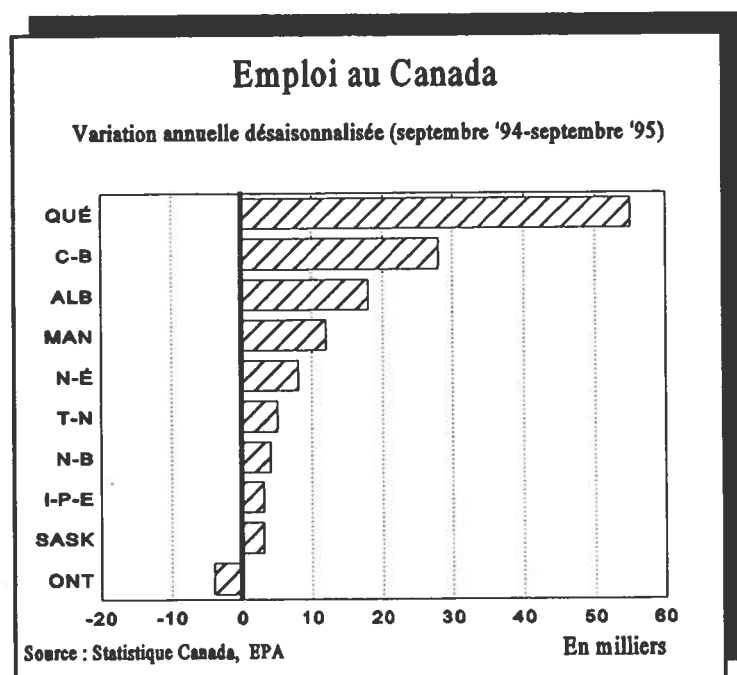
INDUSTRY, SCIENCE AND  
TECHNOLOGY CANADA  
LIBRARY  
BYJM  
NOV 20 1995  
BIBLIOTHEQUE  
INDUSTRIE, SCIENCE ET  
TECHNOLOGIE CANADIENNE

Volume 7  
Numéro 10  
le 15 octobre 1995

## L'emploi québécois se porte bien

■ En septembre, le niveau de l'emploi a augmenté de 8 000 au Québec comparativement au mois précédent, soit la plus forte augmentation après l'Ontario (+9 000). Le Québec a connu la plus importante hausse d'emplois depuis une année avec 55 000 nouveaux travailleurs. Seule l'Ontario a subi une baisse au cours de cette période avec une perte de 4 000 emplois. Selon l'enquête sur la population active, l'emploi a augmenté de 25 000 au Canada en septembre après un gain de 28 000 en août. Ces gains mettent fin à la stagnation de l'emploi au cours des huit derniers mois. Cependant, seulement 276 000 emplois ont été créés au Canada au

cours des quatre dernières années, contre 720 000 durant la période correspondante suivant la récession de 1980-81. Au Québec, les données non désaisonnalisées du mois d'août à septembre dénotent une baisse pour les secteurs du commerce (-24 000 emplois), du transport, communications et services publics (-12 000) et de l'administration publique (-10 000). Par rapport à septembre 1994, le secteur des finances, assurances et immeubles a été le plus productif en terme d'emplois avec 38 000 créations, suivi par la construction avec 18 000.



Bureau fédéral de  
développement régional  
(Québec)

Federal Office of  
Regional Development  
(Québec)

Canada

---

L'INFORMATEUR ÉCONOMIQUE est une publication mensuelle dont le but est de renseigner ses lecteurs sur les plus récents développements à caractère économique touchant le Québec et ses régions.

Les informations contenues dans le bulletin mensuel sont tirées de quotidiens et d'hebdomadaires, ainsi que de revues et autres publications couvrant l'économie québécoise. Les données statistiques proviennent en majeure partie de Statistique Canada.

Bureau fédéral de développement régional (Québec)  
Direction générale Analyse et partenariat  
800, Tour de la Place Victoria, C.P. 247  
Montréal (Québec) H4Z 1E8

téléphone : (514) 283-2336  
télécopieur : (514) 283-8429

L'INFORMATEUR ÉCONOMIQUE est produit par le Groupe Politiques et Liaison. Le Groupe Communications Canada en assure la photocopie et la distribution. La traduction est effectuée par le Bureau de la traduction du Secrétariat d'État du Canada.

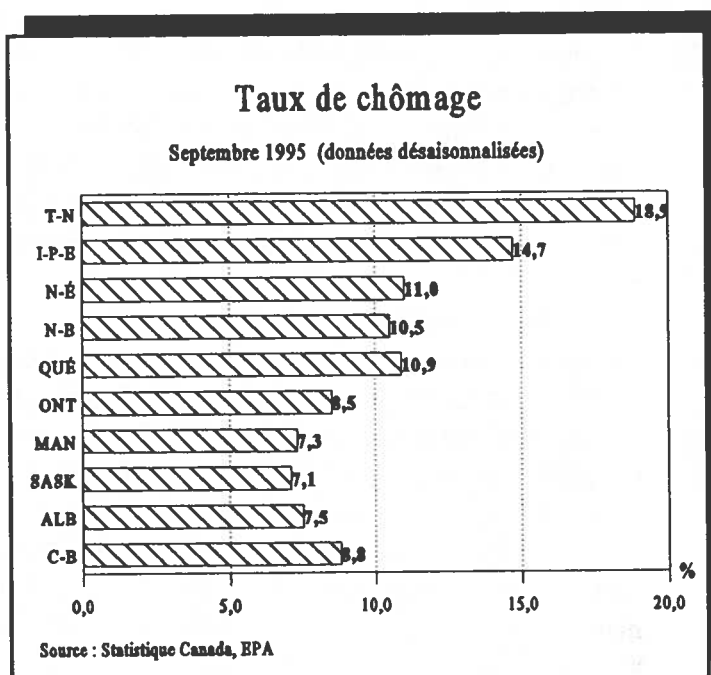
**Le rédacteur de la publication est :**

Léonel Plasse

---

### Baisse généralisée du chômage

- Au cours du mois de septembre, le taux de chômage a décliné dans toutes les provinces canadiennes, à l'exception de la Colombie-Britannique et de Terre-Neuve. Il s'agit d'une deuxième baisse consécutive du niveau national après trois hausses successives. En septembre, le Québec a diminué son taux de chômage d'un dixième de point de pourcentage par rapport à août et de 1,4 point depuis septembre 1994. Au niveau national, le nombre de chômeurs a diminué de 60 000 d'août à septembre et de 129 000 depuis l'an dernier. L'Ontario a fortement contribué à ces baisses, tant sur une base mensuelle (-31 000 chômeurs) que sur une base annuelle (-40 000).



### Les subventions au transport dans l'Est sont abolies

- Depuis le premier juillet 1995, les subventions pour le transport dans l'Est du Canada sont coupées. Un programme de compensation de 78 millions \$, étalés sur cinq ans, clôturera les implications du gouvernement fédéral dans ce domaine. Ces mesures feront économiser 100 millions \$ par année à Ottawa. (Les Affaires, 29/09/95)

### Des valeurs canadiennes attirantes

- Les investisseurs étrangers ont acheté pour 5,5 milliards \$ d'obligations canadiennes en juillet, soit le quatrième plus haut placement en importance jamais enregistré. Les placements étrangers au Canada ont atteint 5,1 milliards \$ en juillet, alors que le nombre de placements canadiens à l'étranger ne s'est élevé qu'à 2,9 milliards \$. (Le Soleil, 26/09/95)

### Baisse de 700 millions \$ de l'excédent commercial

- Les fermetures des usines d'automobiles cet été ont conduit à une baisse de 700 millions \$ de l'excédent commercial du Canada en juillet. Statistique Canada a révélé que les exportations canadiennes ont diminué de 7,1% en juillet pour atteindre 19 milliards \$, alors que les importations ont reculé de 4,4% pour s'établir à 17,7 milliards \$. La balance commerciale du Canada avec les États-Unis a aussi diminué en juillet pour s'établir à 2,2 milliards \$, après avoir atteint un sommet record de 3,2 milliards \$ en juin. (Le Devoir, 21/09/95)

### *Un commerce interprovincial fondamental*

- D'après une estimation de la division du commerce international de Statistique Canada, les exportations provinciales et territoriales du Canada ont totalisé 300 milliards \$ en 1990. Elles ont créé 3,3 millions d'emplois et représenté 37,5% des 481 milliards \$ du PIB canadien. Les exportations interprovinciales, 141 milliards \$, ont été presque aussi importantes que les ventes internationales de 161 milliards \$. Le nombre d'emplois reliés à ces exportations interprovinciales a totalisé 1,7 million comparativement à 1,6 million pour les ventes à l'étranger.

Le Québec a absorbé plus de 50% de sa production, malgré que 721 000 emplois dépendaient du commerce, dont 359 000 du commerce interprovincial. Certaines industries étaient cependant centrées sur la demande intérieure. C'étaient entre autres, les industries des produits raffinés du pétrole (93% de la production écoulée au Québec), des boissons (84%) et de l'imprimerie (80%). Les exportations manufacturières vers l'extérieur du pays ont constitué le quart des destinations québécoises. L'autre quart a été expédié dans les provinces canadiennes autres que le Québec. L'Ontario, qui a représenté 15% des destinations manufacturières québécoises, a été un destinataire manufacturier important. L'Ouest canadien a constitué la destination de 6% des livraisons manufacturières du Québec, soit le double de celles en direction de l'Atlantique.

Parmi les industries qui dépendaient du commerce extérieur, notons celle du matériel de transport, qui exportait 80% de ses livraisons à l'extérieur du pays ou en Ontario. Ces deux destinations ont également reçu les trois quarts des livraisons québécoises de l'industrie de première transformation des métaux. Enfin, plus des deux tiers des livraisons dans les secteurs du papier et produits connexes et des produits électriques ont été à l'extérieur du Québec.

(Le Quotidien, 02/06/95)

(Statistique Canada, Exportations et importations, 1990)

### *Une croissance plus modeste*

- Le FMI a révisé à la baisse la prévision de croissance économique du Canada à 2,2% pour 1995, un changement qu'il impute au faible PNB pendant les deux premiers trimestres de 1995. La croissance pourrait se poursuivre à un taux de 2,7% au cours de 1996. L'indice des prix à la consommation devrait s'accroître de 2,4% en 1995, et de 2,8% en 1996.

(The Globe and Mail, 05-12/10/95)

(La Presse, 05/10/95)

(Canadian Outlook, automne 1995)

### *Le déficit diminue progressivement*

- Le déficit, qui était estimé à 3,2 milliards \$ pour août 1995, se retrouve en hausse de 0,5 milliard \$ par rapport à août 1994. Cependant, au cours des cinq premiers mois de l'exercice (avril à août), le déficit a diminué de 0,8 milliard \$ par rapport à la même période en 1994-95.

(La Revue Financière, octobre 1995)

(Le Devoir, 12/10/95)

### ***Québec taxe trop les entreprises***

- Une étude réalisée par Samson, Bélair, Deloitte & Touche conclut que le Québec taxe trop ses entreprises. Les taxes sur la masse salariale et le capital seraient de 49 à 149% plus élevées au Québec qu'en Ontario. L'étude, qui compare quatre secteurs, démontre que la charge fiscale totale des entreprises québécoises est supérieure de 9 à 26% par rapport à celles de l'Ontario.

Malgré tout, le fardeau des taxes a diminué du sommet atteint en 1991 et 1992 dans la plupart des provinces. Au niveau national, les taxes totales sont passées de 36,7% en 1992 à 36,3% en 1993. Le Québec était la province la plus taxée avec un taux moyen de 39,9%, alors que l'Alberta fermait la marche à 29,8%.

(Revue Fiscale Canadienne, vol.43, #2, 1995)

(Les Affaires, 22/09/95)

### ***Décentralisation en 1996***

- Le gouvernement québécois et deux organismes municipaux (l'UMRCQ et l'UMQ) ont signé une entente selon laquelle une enveloppe de 155 millions \$ sera décentralisée vers les municipalités. Les secteurs transférés seront ceux du développement économique, de gestion des équipements et de la culture.

(La Presse, 12/10/95)

(Le Soleil, 12/10/95)

### ***Hausse des permis de bâtir***

- En août 1995, les projets de construction industrielle et commerciale au Canada sont montés en flèche et ont été accompagnés d'une seconde hausse consécutive de la construction résidentielle. La valeur totale des permis de bâtir a fait un bond de 10,0%, pour s'établir à 2,3 milliards \$. Le Québec, avec un gain de 15,8%, (sur un total de 460 millions \$), se situe au troisième rang des meilleures performances canadiennes.

(Le Quotidien, 04/10/95)

### ***Une révolution bancaire éliminerait 35 000 emplois au Canada***

- Une étude effectuée par la firme Deloitte et Touche soutient que d'ici dix ans, la moitié des succursales bancaires canadiennes fermeront leurs portes, éliminant ainsi 35 000 emplois. Les nouvelles technologies et services disponibles en seraient la principale cause. Les grandes banques canadiennes ont minimisé ces prédictions, alléguant que les pertes d'emplois ne seraient pas si élevées car des postes seraient créés dans d'autres sections des institutions.

(Le Soleil, 22/09/95)

### ***Des emplois grâce au programme des infrastructures***

- Le programme fédéral des infrastructures a permis de créer 25 600 emplois de courte durée au Québec depuis deux ans. Seule la province ontarienne a fait mieux au Canada avec 31 000 emplois dans le domaine de la construction. Près de 90% des fonds ont déjà été alloués.

(SRC, 01/10/95)

(Le Journal de Montréal, 01/10/95)

### *De nouvelles sociétés d'investissement au Québec*

- La Caisse de dépôt et placement du Québec a créé une nouvelle société d'investissement, Sofinov, qui injectera jusqu'à 250 millions \$ dans le secteur de la haute technologie au cours des deux prochaines années. De plus, quelque seize nouveaux Fonds régionaux de solidarité ont été créés par la FTQ. Chacun de ces Fonds disposera d'un capital initial de 6 millions \$ et pourra effectuer des investissements de 50 000 \$ à 500 000 \$ dans des entreprises en démarrage ou en croissance. Enfin, le gouvernement fédéral envisage la création d'un fonds technologique, d'une valeur de 150 à 500 millions \$, orienté vers les industries exportatrices.  
(La Presse, 29/09/95)  
(Le Soleil, 04/10/95)  
(Le Journal de Montréal, 05/10/95)  
(The Globe and Mail, 13/10/95)

### *La population frise les 30 millions*

- Selon les données démographiques de Statistique Canada, la population canadienne se chiffrerait à plus de 29,6 millions en 1995, dont 7,3 millions de québécois. La province ayant connu la plus forte augmentation de population de 1994 à 1995 est la Colombie-Britannique avec une hausse de 2,6%, suivie de l'Ontario (+1,0%). Pour sa part, le Québec, avec une hausse de 0,6%, se classe au cinquième rang.  
(Le Quotidien, 27/09/95)

## **REVUE DES RÉGIONS**

### **MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN**

#### *La plus forte diminution canadienne du nombre de chômeurs*

- Les données désaisonnalisées indiquent que le niveau d'emploi a augmenté de 4 000 en septembre dans le Montréal métropolitain comparativement au mois précédent. La région a recensé 6 000 chômeurs de moins d'août à septembre, le plus haut total des métropoles canadiennes. Le taux de chômage, en baisse sur une base mensuelle et annuelle, demeure cependant élevé par rapport aux autres grandes villes.

#### *ÎLE DE MONTRÉAL*

#### *Le taux de chômage continue sa descente*

- Le nombre d'employés de la région montréalaise est demeuré stable à 782 000 en septembre comparativement au mois précédent. La région affiche cependant un recul de 36 000 emplois sur l'année dernière, le plus important déficit du Québec. Le taux de chômage, qui en est à sa sixième baisse consécutive, est descendu à 11,7% d'août à septembre.

### ***Investissement de 100 millions \$ par la compagnie Ericsson***

- Les Communications Ericsson Canada s'affairent à décrocher un troisième mandat mondial de leur maison mère suédoise Ericsson Telephone AB. Il s'agit d'un important projet de recherche en téléphonie sans fil qui devrait créer plus de 100 emplois et générer 100 millions \$ d'investissements à Montréal. (Les Affaires, 22/09/95)

### ***Le projet du Musée des sciences et technologies renaît***

- Plusieurs fois relancé puis mis de côté pour des raisons politico-économiques, le projet d'un Musée des sciences et technologies du Québec refait surface. Le projet pourrait miser sur un appui politique important. Selon le délégué régional de Montréal, le gouvernement du Québec serait prêt à investir plusieurs dizaines de millions pour ce musée, voire même une cinquantaine. (La Presse, 23/09/95)

### ***Agrandissement de 73,8 millions \$ au casino***

- Le gouvernement du Québec investira 73,8 millions \$ afin d'agrandir le casino de Montréal. L'achat du Pavillon de la France et du Québec, la construction d'un lien aérien entre les deux bâtiments ainsi que d'un stationnement de 550 places permettront la création de 200 emplois. (Le Soleil, 27/09/95)

### ***Projet de 43 millions \$ pour l'École de Technologie Supérieure (ETS)***

- L'ancienne usine de Molson O'Keefe sera rénovée afin d'y accueillir l'institution d'ingénierie ETS. Cette dernière, ayant présentement des problèmes d'espace sur le Plateau Mont-Royal, pourra ainsi doubler sa superficie. Le projet de 42,9 millions \$ permettra de mieux desservir les quelques 2 000 étudiants ingénieurs. (The Gazette, 28/09/95)

### ***Projet résidentiel de 30 millions \$***

- Le projet de copropriétés Faubourg Québec se poursuit avec la construction de six bâtiments de 30 à 40 unités de logements chacun dans le Vieux-Montréal. Le coût total de la construction est évalué entre 25 et 30 millions \$ et les travaux pourraient débuter au cours de 1996. (Constructo, 03/10/95)

## ***LAVAL***

### ***Forte progression annuelle de l'emploi***

- La région lavalloise a perdu un millier d'emplois d'août à septembre, mais présente une augmentation de 18 000 comparativement à la même période en 1994. Grâce à une baisse de près d'un point, son taux de chômage est descendu sous la moyenne provinciale.

## RÉGIONS CENTRALES

### CHAUDIÈRE-APPALACHES

#### *Le plus faible taux de chômage*

- Malgré la perte de 2 000 emplois en septembre, la région présente un gain de 8 000 de plus qu'à pareille date l'an dernier. Le taux de chômage, en baisse de quelques dixièmes de point de pourcentage, est le plus faible de toutes les régions québécoises par plus de 2,5 points.

### ESTRIE

#### *La création d'emplois se poursuit*

- L'Estrie a augmenté son nombre de travailleurs de 1 000 en septembre par rapport au mois d'août. En un an, le gain d'emploi se chiffre à 10 000, l'un des plus importants au Québec. Son taux de chômage a augmenté en septembre, tant par rapport au mois qu'à l'année précédente.

#### *Vente d'une division d'Ingersoll-Rand*

- La compagnie Ingersoll-Rand de Sherbrooke a décidé de vendre sa division des pâtes et papiers. Cette décision ne devrait pas constituer une menace pour les 200 travailleurs, malgré qu'elle crée de l'incertitude chez certains d'entre eux. Il s'agit d'un autre dossier délicat pour Sherbrooke, après la fermeture d'Andritz Sprout-Bauer et l'abandon du projet Zéroplus.

(La Tribune, 22/09/95)

#### *Les employés de Cascades décideront du sort de l'entreprise*

- L'usine Cascades d'East-Angus a soumis à ses employés une offre de partenariat à prendre ou à laisser. L'entreprise devrait investir 15 millions \$ pour respecter les normes environnementales, mais doit d'abord s'assurer du gel de la présente convention collective jusqu'en l'an 2001. Un refus des employés interromprait l'investissement et signifierait la fermeture de l'usine.

(La Tribune, 23/09/95)

#### *C-Mac perce en Chine*

- La compagnie C-Mac de Sherbrooke procédera à l'ouverture d'une nouvelle usine en Chine. Cette nouvelle unité pourra commencer la fabrication de produits électroniques dès la fin de 1995. L'entreprise sherbrookoise a déjà laissé sa marque dans plus de 50 pays à travers le monde.

(La Tribune, 23/09/95)

#### *Rénovation de la salle Maurice-O'Bready*

- Un projet de réaménagement de la salle de spectacle Maurice-O'Bready à Sherbrooke comprendrait l'agrandissement de la salle ainsi que divers travaux de rénovation. Les travaux, d'une valeur de 5,6 millions \$, pourraient s'amorcer au cours de l'été 1996.

(Constructo, 26/09/95)

## ***LANAUDIÈRE***

### ***Gain annuel de 10 000 emplois***

- Le secteur de Lanaudière a subi une baisse de 3 000 emplois au cours de la période d'août à septembre, mais conserve un gain de 10 000 par rapport à l'année précédente. Le taux de chômage a augmenté de plus d'un point de pourcentage en un mois mais se situe néanmoins aux alentours de la moyenne du Québec.

## ***LAURENTIDES***

### ***Une sixième hausse consécutive de l'emploi***

- En septembre, le niveau d'emploi a atteint 207 000, soit 2 000 de plus que le mois antérieur mais le même total qu'en septembre 1994. Cette sixième hausse consécutive du nombre d'employés a permis au taux de chômage de s'établir à 9,2%. Celui-ci est en baisse de 0,7 point de pourcentage en un mois et de 2,5 points depuis un an.

### ***Un centre du diamant à Boisbriand***

- La communauté hassidique de Boisbriand, en association avec le gouvernement du Québec, implantera un centre de taille et de polissage du diamant dans cette ville. L'investissement, de 6,9 millions \$, devrait créer 60 emplois d'ici à trois ans dans un créneau industriel jusqu'ici inconnu, tant au Québec qu'au Canada. (La Presse, 23/09/95)

### ***Rayonese Textile triplera sa production***

- L'entreprise Rayonese Textile de Saint-Jérôme a obtenu des fonds de 3,8 millions \$ des gouvernements afin d'accroître sa production. La compagnie Culp, récemment propriétaire de cette entreprise, fera des investissements de l'ordre de 18 millions \$. Le nombre d'employés devrait passer de 110 à 190 lorsque l'expansion sera complétée en 1998. (The Gazette, 26/09/95)

## ***MAURICIE/BOIS-FRANCS***

### ***Perte de 6 000 emplois***

- Au cours de la période d'août à septembre, la région a perdu 6 000 emplois, la plus importante diminution de la province. Cette perte, combinée à la hausse du nombre de chômeurs, a eu comme résultat l'augmentation du taux de chômage de 0,7 point. Il se situe à 9,9%, tout juste sous la moyenne provinciale.

### ***Rénovation d'un hôpital***

- Des travaux d'agrandissement, de rénovation et de réaménagement sont prévus dans plusieurs services de l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville. Évalués à 9,5 millions \$, les travaux pourraient débuter vers l'automne 1996. (Constructo, 15/09/95)

### ***Mise en faillite de Textiles Monterey***

- L'entreprise Textiles Monterey, de Drummondville et Saint-Jean, a été mise en faillite par un vote majoritaire des créanciers. Après un suspense de plus de six mois pendant lesquels le vote a été reporté à quatre reprises, les 384 employés se sont finalement retrouvés sans emploi. Selon les informations, la faillite s'élèverait à 14,5 millions \$. (Le Soleil, 23/09/95)

### ***Vente de Venmar Ventilation***

- La compagnie américaine Nortek a fait l'acquisition de la compagnie Venmar Ventilation de Drummondville. La transaction, qui serait supérieure à 20 millions \$, ne devrait pas affecter le nombre d'employés. (The Gazette, 04/10/95)

## **MONTÉRÉGIE**

### ***Ralentissement de l'emploi***

- La perte de 2 000 emplois d'août à septembre a mis fin à l'augmentation soutenue du niveau d'emploi au cours des six derniers mois. En dépit d'une légère hausse de son nombre de chômeurs, la région montréalaise affiche toujours le deuxième plus bas taux de chômage au Québec à 8,6%.

### ***Modernisation d'un théâtre***

- Le Théâtre des Deux-Rives de Saint-Jean-sur-Richelieu pourrait être converti en salle de spectacle professionnelle régionale. Le projet, en recherche de financement de 8,5 millions \$, s'amorcerait au mois de mai 1997. (Constructo, 15/09/95)

### ***Projets résidentiels à Saint-Constant***

- Les projets résidentiels Les Jardins du Parc et Domaine Rousillon à Saint-Constant comprennent la construction de 600 à 700 maisons. Les travaux sont évalués à plus de 33 millions \$ et pourraient démarrer dès cet automne. (Constructo, 19/09/95)

### ***Contrat en Grande-Bretagne pour Systèmes M3i***

- L'entreprise Systèmes M3i de Longueuil a décroché un contrat de 36,7 millions \$ auprès d'une firme britannique de services dans le domaine de l'énergie. La compagnie québécoise est le fournisseur principal d'un système d'automatisation de distribution. (La Presse, 26/09/95)

### ***Travaux d'assainissement de 21,3 millions \$***

- Les municipalités de Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Basile-le-Grand pourront assainir leurs eaux usées au coût global de 21,3 millions \$. Une aide gouvernementale, totalisant 85% de la facture, sera cependant fournie dans le cadre du Programme d'assainissement des eaux municipales (PADEM). (Constructo, 19/09/95)

### ***Rationalisation à l'usine de Candiac***

- La compagnie Perkins Paper Ltd. prévoit une restructuration majeure à son usine de papier tissu de Candiac, ce qui entraînera la perte d'environ 150 employés. Des problèmes financiers et le besoin d'éliminer les opérations non rentables en sont les principales causes. (The Globe and Mail, 27/09/95)

### ***OUTAOUAIS***

#### ***Aucun changement majeur dans l'emploi***

- Le nombre d'employés de la région outaouaise n'a pas varié pendant la période d'août à septembre et a très peu faibli depuis une année. Le taux de chômage, qui reprend sa descente, est passé de 10,6% en septembre 1994 à 9,8% en septembre 1995.

#### ***Réaménagement d'un hôpital***

- Le projet d'agrandissement du Centre hospitalier de Buckingham prévoit des travaux de rénovation de certaines unités de soins. Le réaménagement, qui est estimé à 5,7 millions \$, pourrait s'amorcer au cours de 1996. (Constructo, 15/09/95)

### ***SHL obtient un contrat de 150 millions \$***

- La firme SHL de Hull a obtenu un contrat d'une valeur de 150 millions \$ de la Défense nationale pour un projet informatique. Cet engagement permettra de créer 200 nouveaux emplois. (Les Affaires, 16/09/95)

#### ***Projet de quartier latin***

- Un projet de plus de 50 millions \$ afin de construire un genre de quartier latin est discuté à Hull. La Ville voudrait en effet construire de toutes pièces ce quartier et espère terminer les travaux au bout de cinq ans. (Les Affaires, 16/09/95)

### ***QUÉBEC***

#### ***Baisse du nombre de chômeurs***

- La région de la capitale provinciale a subi une baisse de son nombre de travailleurs, tant sur une base mensuelle qu'annuelle. Son taux de chômage, maintenant à 9,9%, est redescendu sous la

moyenne québécoise. Cette diminution a été générée par la baisse de 3 000 chômeurs au cours de la période d'août à septembre 1995.

### ***Assainissement des eaux à Beaupré***

- Le projet d'assainissement des eaux de la ville de Beaupré et de trois municipalités adjacentes nécessitera la construction d'une usine d'épuration ainsi que des travaux connexes. Le projet est évalué à 25 millions \$ et pourrait débuter au cours de l'année 1996. (Constructo, 15/09/95)

### ***Projet résidentiel de 21 millions \$***

- Le projet de copropriétés, les condominiums de l'Enfant-Jésus à Québec, nécessiterait la construction de 224 unités de logement, d'ascenseurs et d'un stationnement intérieur. Les travaux, au coût de 21 millions \$, s'amorceront dès octobre 1995. (Constructo, 15/09/95)

### ***Construction de bâtiments commerciaux***

- Un projet d'agrandissement des Galeries de la Capitale impliquerait la construction de 5 à 6 bâtiments qui renfermeraient des magasins à grande surface. Le projet est évalué à 20 millions \$ et pourrait débuter vers la fin de l'automne 1995. (Constructo, 22/09/95)

### ***L'hippodrome de Québec en péril***

- Les problèmes financiers qui ne cessent de s'accroître mettent en danger la survie de l'hippodrome de Québec. Malgré l'offre du gouvernement d'y injecter 1 million \$ sans garantie, le maire de la ville de Québec appréhende la fermeture du centre, jugeant cette intervention insuffisante. L'hippodrome injecte 60 millions \$ par année dans l'économie de la région et a un impact sur l'emploi de près de 1 400 travailleurs. (Le Soleil, 23/09/95)

### ***La culture s'enrichit de 30 millions \$***

- Le ministère de la Culture et la Ville de Québec ont conclu une nouvelle entente de développement culturel comportant un investissement de 30 millions \$ réparti sur cinq ans. Cette entente, qui illustre un nouveau type de partenariat, permettra à différents organismes culturels de la grande région de Québec de mettre en valeur leur potentiel culturel.

(Le Journal de Québec, 26/09/95)

### ***Création d'un centre de développement de la géomatique***

- La région de Québec hébergera un Centre de développement de la géomatique. L'institution a été créée par le cégep Limoilou, l'Université Laval et le CEFRIO, afin de stimuler le développement de ce secteur de pointe. Près de 160 PME oeuvrent dans la géomatique au Québec et leurs chiffres d'affaires combinés approchent les 100 millions \$.

(Le Soleil, 27/09/95)

(Le Devoir, 27/09/95)

### ***Hôpital à Sainte-Anne-de-Beaupré***

- Le projet de construction d'un nouvel établissement permettra la relocalisation de l'ensemble des services de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, spécialisé en gériatrie et soins de longue durée. Les travaux, évalués à 27 millions \$, pourraient débuter en 1998 et s'échelonner sur deux ans.  
(Constructo, 29/09/95)

### ***Projet de 80 millions \$***

- Le projet résidentiel Domaine du Vallon nécessitera la construction de plus de 800 unités d'habitation dans le quartier Duberger à Québec. Les travaux, au coût de 80 millions \$, ont déjà débuté et devraient s'échelonner sur huit ans.  
(Constructo, 06/10/95)

## **RÉGIONS DE RESSOURCES**

### ***ABITIBI-TÉMISCAMINGUE***

#### ***Le niveau d'emploi se maintient***

- L'Abitibi-Témiscamingue n'a connu aucune variation de son niveau d'emploi, tant sur une base mensuelle qu'annuelle. Le taux de chômage, qui a perdu 0,4 point de pourcentage d'août à septembre, affiche néanmoins un recul de 0,8 point comparativement à l'an dernier.

#### ***Près de 340 millions \$ d'investissements***

- L'Abitibi-Témiscamingue demeure la région minière par excellence au Québec. En 1994, elle a occupé le premier rang des régions tant pour le nombre d'emplois miniers (3 720 travailleurs et 22% des emplois miniers québécois) que pour le niveau des investissements (337,5 millions \$ ou 42% de toutes les sommes engagées par les compagnies).  
(L'Écho, 13/10/95)

### ***BAS-ST-LAURENT***

#### ***Le taux de chômage continue de s'affaïsser***

- Une autre baisse mensuelle du taux de chômage, la sixième consécutive, a presque permis à la région du Bas-St-Laurent de rejoindre la moyenne provinciale pour le mois de septembre. Le nombre d'emplois, tout comme celui des chômeurs, a diminué de 2 000 au cours de la période d'août à septembre.

#### ***Usine de 40 millions \$ à Forestville***

- Le groupe Lebel de Rivière-du-Loup aurait décidé d'implanter son usine de panneaux gaufrés à Forestville. La ville serait ainsi préférée à celle de Sainte-Anne-de-Portneuf pour l'investissement de 40 millions \$.  
(Le Soleil, 27/09/95)

## ***CÔTE-NORD/NORD-DU-QUÉBEC***

### ***Remarquable amélioration du taux de chômage***

- Le taux de chômage est demeuré stable au cours du mois d'août à septembre, après des baisses au cours des huit premiers mois de l'année. La région est passée du pire taux de chômage, 19,3% en janvier, au troisième meilleur en septembre (9%). L'emploi a légèrement diminué au mois de septembre comparativement au mois précédent.

### ***Programme de mise en valeur du potentiel minier***

- Le ministère des Ressources naturelles a mis au point un programme pour aider les compagnies minières à mettre en valeur le potentiel géologique du Moyen-Nord. Le programme, d'une valeur de 13,5 millions \$, s'étalera sur quatre années. (L'Écho, 27/09/95)

### ***Près de 400 emplois pour la région***

- La mine Raglan, en Ungava, devrait embaucher entre 350 et 400 employés permanents au moment de sa mise en production en 1998. (L'Écho, 27/09/95)

### ***Kruger s'installe à Baie-Comeau***

- La compagnie Kruger implantera une usine de sciage à Baie-Comeau d'ici la fin de 1996. Le projet, évalué à 35 millions \$, nécessitera la construction d'un bâtiment et de divers chemins d'accès. (Constructo, 06/10/95)

## ***GASPÉSIE/ÎLES-DE-LA-MADELEINE***

### ***Peu de variation dans l'emploi***

- Le nombre d'employés de la péninsule gaspésienne, tant sur une base mensuelle qu'annuelle, est demeuré stable à 36 000. Le taux de chômage a diminué d'un demi-point de pourcentage au cours de la période d'août à septembre 1995, mais a augmenté de plus de 1,3 point depuis un an.

### ***La compagnie Stone-Consolidated investit près de 35 millions \$***

- La division Port-Alfred de la corporation Stone-Consolidated a annoncé des investissements de l'ordre de 35 millions \$ dans son usine de New Richmond. Parmi les travaux prévus, notons le remplacement et l'automatisation d'équipements ainsi que la rénovation d'un bâtiment. (Le Quotidien, 20/09/95)

## ***SAGUENAY/LAC-SAINT-JEAN***

### ***Gain d'emplois par rapport à l'an dernier***

- La région du Saguenay/Lac-Saint-Jean a perdu 4 000 emplois d'août à septembre, mais affiche tout de même un bilan positif de 8 000 emplois depuis un an. Le taux de chômage a augmenté en septembre comparativement au mois précédent pour s'établir à 13,7%, un des plus élevés du Québec.

### ***Aménagement d'un site patrimonial***

- Le deuxième volet du projet de mise en valeur et de développement du site de La Pulperie comprendra la relocalisation du Musée Saguenay-Lac-St-Jean. Cet aménagement, évalué à 6,3 millions \$, pourrait débuter au cours de l'année 1997. (Constructo, 19/09/95)

### ***Ouverture du parc industriel II***

- L'entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement industriel, à laquelle la municipalité de La Baie a souscrit, permettra l'ouverture du parc industriel II. Des investissements totalisant 6 à 7 millions \$ ont été nécessaires de la part des deux paliers de gouvernements ainsi que de la municipalité baieriveraine. L'entreprise Uniboard Canada pourrait y implanter bientôt une usine de panneaux. (Le Quotidien, 22-28/09/95)

### ***Financement d'une usine de wollastonite complété***

- La compagnie Ressources Orléans a terminé le financement pour son usine de raffinage de la wollastonite, un minéral de renforcement. Les fonds, totalisant 30 millions \$, ont été obtenus principalement de la Caisse de dépôt et placement, du Fonds de la FTQ et de Cambior. (La Presse, 29/09/95)

### ***Jonquière accueillera une entreprise de haute technologie***

- Une nouvelle compagnie oeuvrant dans le secteur de la haute technologie s'établira à Jonquière. Alumi-Form, qui a vu le jour grâce à un investissement de 5 à 10 millions \$, devrait créer une vingtaine d'emplois. (Le Quotidien, 03/10/95)

## EMPLOI PAR SECTEUR AU QUÉBEC

(Données non désaisonnalisées)

Secteurs	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
Agriculture	70	79	79	68		-9		-9
Autres branches du sect. primaire	53	51	51	44		2		2
Industries manufacturières	604	610	599	600		-6		5
Construction	167	160	149	141		7		18
Transp., communic. et serv. pub.	243	255	235	237		-12		8
Commerce	546	570	536	551		-24		10
Finances, assur. et immeubles	195	192	157	177		3		38
Services	1 186	1 181	1 192	1 170		5		-6
Administration publique	200	210	213	207		-10		-13
<b>Ensemble des secteurs</b>	<b>3 264</b>	<b>3 308</b>	<b>3 211</b>	<b>3 195</b>		<b>-44</b>		<b>53</b>

En milliers  
Source: Statistique Canada, EPA

**EMPLOI A PLEIN TEMPS  
PAR PROVINCE**  
(Données non désaisonnalisées)

Provinces				Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation		
	Sep-95	Aoû-95	Sep-94		Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95	/
Terre-Neuve	175	190	178	169	-15				-3
Ile-du-Prince-Édouard	53	58	50	49	-5				3
Nouvelle-Écosse	325	341	323	312	-16				2
Nouveau-Brunswick	285	300	279	267	-15				6
Québec	2 786	2 899	2 747	2 721	-113				39
Ontario	4 389	4 595	4 340	4 339	-206				49
Manitoba	439	460	422	425	-21				17
Saskatchewan	388	405	385	379	-17				3
Alberta	1 157	1 210	1 149	1 143	-53				8
Colombie-Britannique	1 467	1 536	1 433	1 448	-69				34
Canada	11 464	11 994	11 307	11 252	-530				157

En milliers  
Source: Statistique Canada, EPA

**EMPLOI A TEMPS PARTIEL  
PAR PROVINCE**  
(Données non désaisonnalisées)

Provinces	Sep-95	Août-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Août-95	Sep-95
Terre-Neuve	31	26	24	28		5		7
Ile-du-Prince-Édouard	10	8	9	9		2		1
Nouvelle-Écosse	71	67	66	70		4		5
Nouveau-Brunswick	46	41	48	48		5		-2
Québec	478	409	464	474		69		14
Ontario	850	751	894	886		99		-44
Manitoba	89	79	95	97		10		-6
Saskatchewan	79	67	79	81		12		0
Alberta	228	197	217	226		31		11
Colombie-Britannique	331	290	334	308		41		-3
<b>Canada</b>	<b>2 212</b>	<b>1 936</b>	<b>2 229</b>	<b>2 226</b>		<b>276</b>		<b>-17</b>
En milliers								
Source: Statistique Canada, EPA								

**EMPLOI  
PAR PROVINCE**  
(Données désaisonnalisées)

Provinces	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
Terre-Neuve	198	198	193	197		0		5
Ile-du-Prince-Édouard	59	58	56	58		1		3
Nouvelle-Écosse	387	384	379	382		3		8
Nouveau-Brunswick	316	314	312	315		2		4
Québec	3 209	3 201	3 154	3 195		8		55
Ontario	5 222	5 213	5 226	5 229		9		-4
Manitoba	523	527	511	521		-4		12
Saskatchewan	461	457	458	461		4		3
Alberta	1 373	1 376	1 355	1 371		-3		18
Colombie-Britannique	1 781	1 778	1 753	1 756		3		28
Canada	13 538	13 513	13 400	13 485		25		138

En milliers

Source: Statistique Canada, EPA

## EMPLOI PAR RÉGION MÉTROPOLITAINE

(Données désaisonnalisées)

Régions métropolitaines	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
St-John's (T.-N.)	80	80	80	82		0		0
Halifax	167	165	165	164		2		2
Saint John (N.-B.)	59	58	59	59		1		0
Chicoutimi-Jonquière	60	61	60	62		-1		0
Québec	320	318	327	313		2		-7
Montréal	1 541	1 537	1 535	1 543		4		6
Trois-Rivières	63	63	63	63		0		0
Sherbrooke	67	65	67	66		2		0
Ottawa-Hull	511	510	521	517		1		-10
Sudbury	78	78	76	78		0		2
Toronto	2 126	2 117	2 050	2 098		9		76
Hamilton	313	313	311	310		0		2
St.Catharines-Niagara	160	161	153	158		-1		7
London	207	209	217	212		-2		-10
Windsor	126	125	126	128		1		0
Kitchener-Waterloo	205	207	206	207		-2		-1
Thunder Bay	64	65	63	64		-1		1
Oshawa	127	127	129	129		0		-2
Winnipeg	348	348	330	340		0		18
Régina	97	97	101	100		0		-4
Saskatoon	106	105	104	106		1		2
Calgary	433	433	406	423		0		27
Edmonton	448	448	443	451		0		5
Vancouver	906	900	908	908		6		-2
Victoria	146	145	144	143		1		2

\*Emploi: En milliers, moyenne mobile de trois mois

Source: Statistique Canada, EPA

**EMPLOI\***  
**PAR RÉGION ADMINISTRATIVE**  
(Données non-désaisonnalisées)

Régions administratives du Québec	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	36	36	36	31	0		0	
Bas-Saint-Laurent	89	91	84	81	-2		5	
Québec	291	292	305	281	-1		-14	
Chaudière-Appalaches	185	187	177	176	-2		8	
Estrie	130	129	120	121	1		10	
Montérégie	639	641	617	606	-2		22	
Montréal	782	782	818	780	0		-36	
Laval	164	165	146	163	-1		18	
Lanaudière	172	175	162	164	-3		10	
Laurentides	207	205	207	196	2		0	
Outaouais	152	152	151	151	0		1	
Abitibi-Témiscamingue	66	66	66	65	0		0	
Mauricie/Bois-Francs	215	221	214	211	-6		1	
Saguenay/Lac-Saint-Jean	118	122	110	110	-4		8	
Côte-Nord/Nord-du-Québec	62	63	57	55	-1		5	
<b>Province de Québec</b>	<b>3 307</b>	<b>3 328</b>	<b>3 272</b>	<b>3 191</b>	<b>-21</b>		<b>35</b>	

\*Emploi: Moyenne mobile de trois mois  
Source: Statistique Canada, EPA

**RAPPORT EMPLOI-POPULATION  
PAR PROVINCE**  
(Données désaisonnalisées)

Provinces	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
Terre-Neuve	43,5	43,5	42,3	43,3		0,0		1,2
Ile-du-Prince-Édouard	56,4	55,5	54,4	55,4		0,9		2,0
Nouvelle-Écosse	52,9	52,5	52,1	52,3		0,4		0,8
Nouveau-Brunswick	52,8	52,5	52,4	52,7		0,3		0,4
Québec	55,2	55,1	54,7	55,2		0,1		0,5
Ontario	59,7	59,6	60,6	60,2		0,1		-0,9
Manitoba	61,5	61,9	60,4	61,5		-0,4		1,1
Saskatchewan	61,5	60,9	61,4	61,6		0,6		0,1
Alberta	66,2	66,4	66,3	66,6		-0,2		-0,1
Colombie-Britannique	60,1	60,1	60,7	59,9		0,0		-0,6
Canada	58,6	58,6	58,8	58,7		0,0		-0,2

En pourcentage  
Source: Statistique Canada, EPA

**RAPPORT EMPLOI-POPULATION\***  
**PAR RÉGION MÉTROPOLITAINE**  
(Données désaisonnalisées)

Régions métropolitaines	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
St-John's (T.-N.)	55,5	55,4	55,5	56,4		0,1		0,0
Halifax	62,0	61,7	62,4	61,7		0,3		-0,4
Saint John (N.-B.)	55,9	55,2	55,7	56,3		0,7		0,2
Chicoutimi-Jonquière	45,8	46,4	45,8	47,3		-0,6		0,0
Québec	56,5	56,3	58,5	55,7		0,2		-2,0
Montréal	58,3	58,2	56,5	56,5		0,1		-0,2
Trois-Rivières	53,3	53,9	54,4	54,0		-0,6		-1,1
Sherbrooke	56,3	54,7	56,5	54,6		1,6		-0,2
Ottawa-Hull	60,9	60,9	63,6	62,2		0,0		-2,7
Sudbury	55,0	55,6	54,9	56,0		-0,6		0,1
Toronto	61,5	61,4	60,2	61,1		0,1		1,3
Hamilton	61,3	61,3	61,3	60,9		0,0		0,0
St.Catharines-Niagara	55,2	55,4	53,3	54,5		-0,2		1,9
London	62,1	63,0	66,4	64,1		-0,9		-4,3
Windsor	57,4	57,4	58,1	58,7		0,0		-0,7
Kitchener-Waterloo	66,6	67,4	68,0	67,9		-0,8		-1,4
Thunder Bay	61,2	62,0	60,7	61,6		-0,8		0,5
Oshawa	62,3	62,8	64,6	64,0		-0,5		-2,3
Winnipeg	62,4	62,4	59,6	61,3		0,0		2,8
Régina	61,9	62,2	65,3	64,0		-0,3		-3,4
Saskatoon	60,9	60,8	60,7	61,5		0,1		0,2
Calgary	67,5	67,6	64,3	66,4		-0,1		3,2
Edmonton	64,1	64,1	64,3	65,0		0,0		-0,2
Vancouver	61,1	60,8	62,6	61,8		0,3		-1,5
Victoria	56,6	56,3	56,8	56,0		0,3		-0,2

\* Rapport emploi-population: En pourcentage, moyenne mobile de trois mois  
Source: Statistique Canada, EPA

**RAPPORT EMPLOI-POPULATION\***  
**PAR RÉGION ADMINISTRATIVE**  
(Données non désaisonnalisées)

Régions administratives du Québec	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine	42,8	43,2	43,2	36,7		-0,4		-0,4
Bas-Saint-Laurent	54,3	55,6	51,5	49,4		-1,3		2,8
Québec	54,3	54,6	57,7	52,7		-0,3		-3,4
Chaudière-Appalaches	61,7	62,4	59,5	59,1		-0,7		2,2
Estrie	59,2	58,8	55,0	55,1		0,4		4,2
Montérégie	62,3	62,6	61,2	59,6		-0,3		1,1
Montréal	52,9	52,9	55,1	52,7		0,0		-2,2
Laval	60,8	61,2	54,6	60,8		-0,4		6,2
Lanaudière	56,9	58,1	55,4	55,0		-1,2		1,5
Laurentides	59,8	59,5	61,8	57,6		0,3		-2,0
Outaouais	60,3	60,3	61,3	60,5		0,0		-1,0
Abitibi-Témiscamingue	54,9	55,2	55,3	54,3		-0,3		-0,4
Mauricie/Bois-Francs	56,0	57,5	56,1	54,9		-1,5		-0,1
Saguenay/Lac-Saint-Jean	51,7	53,4	48,7	48,4		-1,7		3,0
Côte-Nord/Nord-du-Québec	59,7	60,5	55,5	53,2		-0,8		4,2
Province de Québec	56,9	57,3	56,8	55,1		-0,4		0,1

\* Rapport emploi-population: En pourcentage, moyenne mobile de trois mois  
Source: Statistique Canada, EPA

## CHOMEURS PAR PROVINCE

(Données désaisonnalisées)

Provinces	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
Terre-Neuve	46	46	51	47		0		-5
Ile-du-Prince-Édouard	10	10	12	10		0		-2
Nouvelle-Écosse	48	53	55	54		-5		-7
Nouveau-Brunswick	37	40	43	42		-3		-6
Québec	394	397	441	415		-3		-47
Ontario	484	515	524	503		-31		-40
Manitoba	41	42	51	43		-1		-10
Saskatchewan	35	38	33	33		-3		2
Alberta	112	120	119	115		-8		-7
Colombie-Britannique	172	169	172	171		3		0
<b>Canada</b>	<b>1 368</b>	<b>1 428</b>	<b>1 497</b>	<b>1 432</b>		<b>-60</b>		<b>-129</b>

En milliers  
Source: Statistique Canada, EPA

## CHOMEURS PAR RÉGION MÉTROPOLITAINE

(Données désaisonnalisées)

Régions métropolitaines	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95 /	Aoû-95	Sep-95 /	Sep-94
St-John's (T.-N.)	12	13	14	13	-1			-2
Halifax	16	17	16	16	-1			0
Saint John (N.-B.)	7	7	8	7	0			-1
Chicoutimi-Jonquière	12	12	11	11	0			1
Québec	31	32	37	38	-1			-6
Montréal	186	192	216	206	-6			-30
Trois-Rivières	9	8	9	8	1			0
Sherbrooke	8	8	6	7	0			2
Ottawa-Hull	57	61	44	53	-4			13
Sudbury	8	7	9	7	1			-1
Toronto	198	201	232	208	-3			-34
Hamilton	20	20	27	24	0			-7
St.Catharines-Niagara	16	17	17	16	-1			-1
London	17	17	16	17	0			1
Windsor	13	15	12	12	-2			1
Kitchener-Waterloo	18	17	15	15	1			3
Thunder Bay	6	5	7	6	1			-1
Oshawa	14	13	12	11	1			2
Winnipeg	30	30	38	33	0			-8
Régina	10	10	7	8	0			3
Saskatoon	11	10	10	9	1			1
Calgary	37	36	41	38	1			-4
Edmonton	45	47	51	46	-2			-6
Vancouver	85	85	86	82	0			-1
Victoria	13	13	14	13	0			-1

\*Chômeurs: En milliers, moyenne mobile de trois mois

Source: Statistique Canada, EPA

**CHOMEURS\***  
**PAR RÉGION ADMINISTRATIVE**  
(Données non désaisonnalisées)

Régions administratives du Québec				Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
	Sep-95	Aoû-95	Sep-94		Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine	7	8	7	8		-1		0
Bas-Saint-Laurent	10	12	13	13		-2		-3
Québec	32	35	35	39		-3		-3
Chaudière-Appalaches	12	13	14	14		-1		-2
Estrie	14	14	12	13		0		2
Montérégie	60	58	63	66		2		-3
Montréal	103	110	124	121		-7		-21
Laval	17	19	20	20		-2		-3
Lanaudière	19	17	20	19		2		-1
Laurentides	21	23	27	26		-2		-6
Outaouais	16	17	18	18		-1		-2
Abitibi-Témiscamingue	9	9	8	9		0		1
Mauricie/Bois-Francs	24	22	24	24		2		0
Saguenay/Lac-Saint-Jean	19	18	17	18		1		2
Côte-Nord/Nord-du-Québec	6	6	10	9		0		-4
Province de Québec	371	381	412	417		-10		-41

\*Chômeurs: En milliers, moyenne mobile de trois mois  
Source: Statistique Canada, EPA

**TAUX DE CHOMAGE  
PAR PROVINCE**  
(Données désaisonnalisées)

Provinces	Sep-95	Aoû-95	Sep-94	Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation	
					Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95
Terre-Neuve	18,9	18,9	20,9	19,2		0,0		-2,0
Ile-du-Prince-Édouard	14,7	15,1	17,3	15,2		-0,4		-2,6
Nouvelle-Écosse	11,0	12,1	12,7	12,5		-1,1		-1,7
Nouveau-Brunswick	10,5	11,3	12,1	11,7		-0,8		-1,6
Québec	10,9	11,0	12,3	11,5		-0,1		-1,4
Ontario	8,5	9,0	9,1	8,8		-0,5		-0,6
Manitoba	7,3	7,4	9,1	7,6		-0,1		-1,8
Saskatchewan	7,1	7,7	6,7	6,7		-0,6		0,4
Alberta	7,5	8,0	8,1	7,7		-0,5		-0,6
Colombie-Britannique	8,8	8,7	8,9	8,9		0,1		-0,1
Canada	9,2	9,6	10,0	9,6		-0,4		-0,8

En pourcentage  
Source: Statistique Canada, EPA

**TAUX DE CHOMAGE\***  
**PAR RÉGION MÉTROPOLITAINE**  
(Données désaisonnalisées)

Régions métropolitaines				Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation		
	Sep-95	Aoû-95	Sep-94		Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95	/
St-John's (T.-N.)	13,4	13,9	14,6	13,4	-0,5				-1,2
Halifax	8,7	9,5	8,6	9,1	-0,8				0,1
Saint John (N.-B.)	10,4	11,3	11,4	11,0	-0,9				-1,0
Chicoutimi-Jonquière	16,5	16,0	15,2	14,8	0,5				1,3
Québec	8,9	9,1	10,2	10,0	-0,2				-1,3
Montréal	10,8	11,1	12,3	11,8	-0,3				-1,5
Trois-Rivières	12,2	11,5	12,1	11,8	0,7				0,1
Sherbrooke	10,3	10,6	8,6	10,3	-0,3				1,7
Ottawa-Hull	10,0	10,6	7,9	9,2	-0,6				2,1
Sudbury	9,3	8,5	10,2	8,4	0,8				-0,9
Toronto	8,5	8,7	10,2	9,0	-0,2				-1,7
Hamilton	5,9	6,1	7,9	7,2	-0,2				-2,0
St.Catharines-Niagara	8,9	9,5	9,9	9,2	-0,6				-1,0
London	7,6	7,6	6,8	7,6	0,0				0,8
Windsor	9,1	10,4	8,9	8,5	-1,3				0,2
Kitchener-Waterloo	8,2	7,6	6,6	6,7	0,6				1,6
Thunder Bay	8,0	7,7	10,7	8,7	0,3				-2,7
Oshawa	10,2	9,6	8,8	8,1	0,6				1,4
Winnipeg	7,9	8,0	10,3	8,8	-0,1				-2,4
Régina	9,4	9,2	6,6	7,5	0,2				2,8
Saskatoon	9,1	9,0	8,8	8,2	0,1				0,3
Calgary	7,9	7,7	9,1	8,2	0,2				-1,2
Edmonton	9,1	9,5	10,4	9,2	-0,4				-1,3
Vancouver	8,6	8,6	8,6	8,3	0,0				0,0
Victoria	8,3	8,2	8,6	8,4	0,1				-0,3

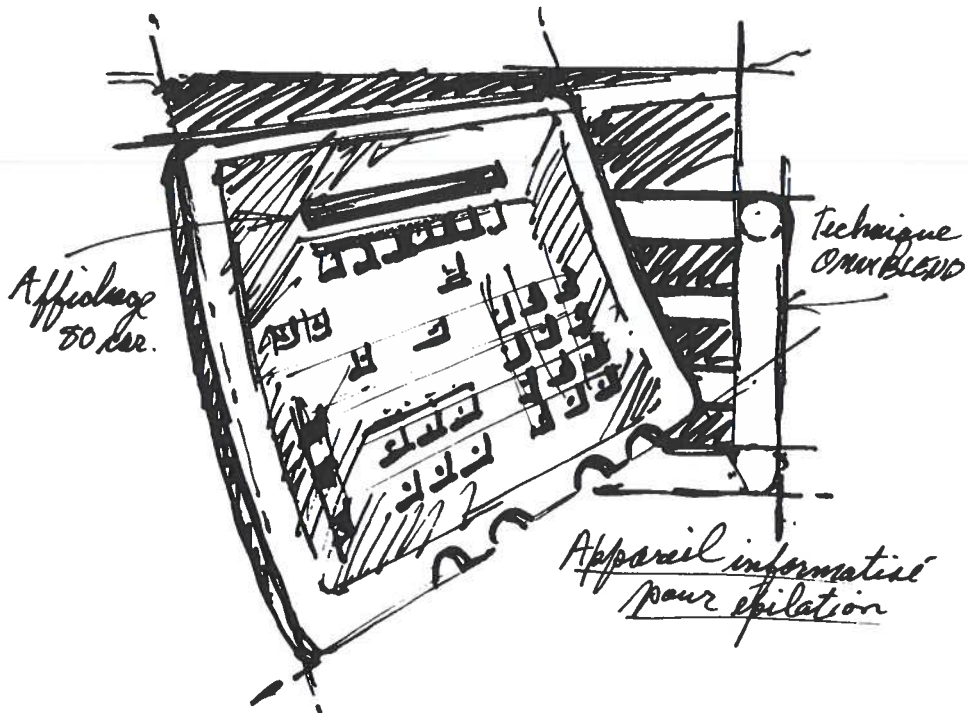
\*Taux de chômage: En pourcentage, moyenne mobile de trois mois

Source: Statistique Canada, EPA

**TAUX DE CHOMAGE\***  
**PAR RÉGION ADMINISTRATIVE**  
 (Données non désaisonnalisées)

Régions administratives du Québec				Moyenne des 12 derniers mois	Variation		Variation		
	Sep-95	Aoû-95	Sep-94		Sep-95	/	Aoû-95	Sep-95	/
Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine	16,9	17,4	15,6	20,4	-0,5				1,3
Bas-Saint-Laurent	10,5	11,6	13,4	13,8	-1,1				-2,9
Québec	9,9	10,6	10,4	12,2	-0,7				-0,5
Chaudière-Appalaches	6,2	6,4	7,1	7,1	-0,2				-0,9
Estrie	9,8	9,5	8,8	9,9	0,3				1,0
Montérégie	8,6	8,3	9,2	9,8	0,3				-0,6
Montréal	11,7	12,4	13,2	13,4	-0,7				-1,5
Laval	9,6	10,4	11,8	11,1	-0,8				-2,2
Lanaudière	10,1	8,9	11,2	10,7	1,2				-1,1
Laurentides	9,2	9,9	11,7	11,6	-0,7				-2,5
Outaouais	9,8	10,2	10,6	10,8	-0,4				-0,8
Abitibi-Témiscamingue	12,1	12,5	11,3	11,9	-0,4				0,8
Mauricie/Bois-Francs	9,9	9,2	10,0	10,4	0,7				-0,1
Saguenay/Lac-Saint-Jean	13,7	12,9	13,7	14,2	0,8				0,0
Côte-Nord/Nord-du-Québec	9,0	9,0	15,3	14,6	0,0				-6,3
Province de Québec	10,1	10,3	11,2	11,6	-0,2				-1,1

\*Taux de chômage: En pourcentage, moyenne mobile de trois mois  
 Source: Statistique Canada, EPA



## Nos ressources au service de vos projets

On parle beaucoup de développement technologique. La firme Dectronique, dont le président est M. Clément Beaumont, a conçu et développé un produit innovateur dans le domaine de l'électrolyse : APILUS, un appareil informatisé pour l'épilation, qui est aujourd'hui exporté aux États-Unis, en Espagne, en Australie et au Japon.

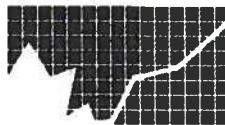
Dectronique a su profiter des ressources du Bureau fédéral de développement régional (Québec) pour concrétiser son projet. De l'aide financière oui, mais aussi des personnes ressources, des renseignements d'affaires et un accès au réseau de contacts du BFDR(Q).

*« C'est grâce à la collaboration du BFDR(Q) que nous avons pu mener à terme notre projet. Nous avons, entre autres, apprécié les conseils qui nous ont permis de sélectionner une firme de design industriel capable de tenir compte des exigences particulières des marchés internationaux. »*

*M. Clément Beaumont, président*

Alma (418) 668-3084 1 800 463-9808 Sept-Îles (418) 968-3426 1 800 463-1707 Drummondville (819) 478-4664  
1 800 567-1418 Hull (819) 994-7442 1 800 561-4353 Trois-Rivières (819) 371-5182 1 800 567-8637 Montréal  
(514) 283-7557 1 800 263-4689 Val-d'Or (819) 825-5260 1 800 567-6451 Québec (418) 648-4826 1 800 463-5204  
Rimouski (418) 722-3282 1 800 463-9073 Sherbrooke (819) 564-5904 1 800 567-6084 Nord du Québec (514) 283-5174  
1 800 561-0633 Laurentides-Montérégie (514) 283-7834 1 800 263-4689

Nos ressources... vos projets !



Bureau fédéral de  
développement régional  
(Québec)

Federal Office of  
Regional Development  
(Québec)

Canada